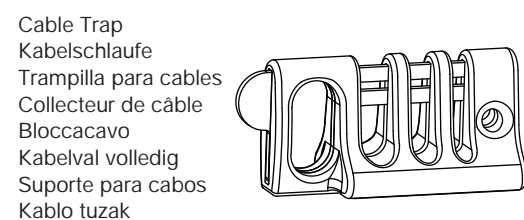


330.2 mm

482.6 mm

Targus | User Guide

ASP20GLX



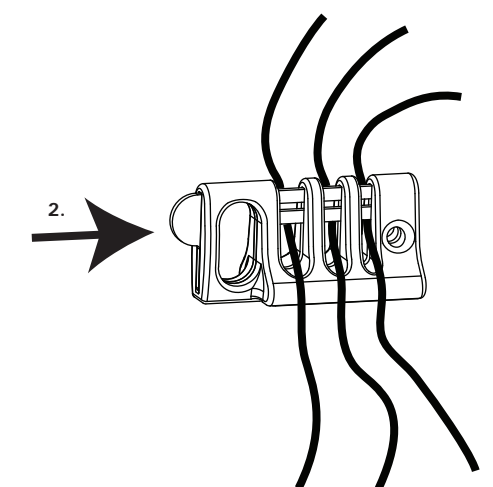
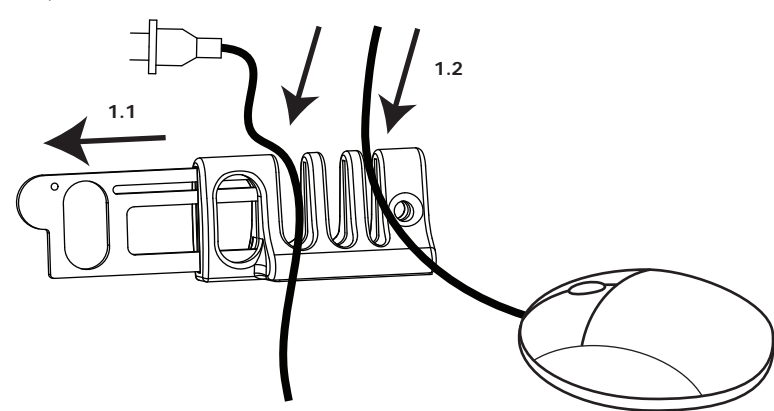
User Guide Benutzerhandbuch Guía del usuario Guide de l'utilisateur Guida utente Gebruikershandleiding Manual do Utilizador Kullanım kılavuzu

Installation

Installation | Instalación | Installation | Installazione | Installatie | Instalação | Kurulum

- 1.1) Pull out the sliding mechanism on the cable trap all the way out. 1.2) Place the cables in the slots of the cable trap. Note: cables may be double stacked. 1.1) Ziehen Sie den Schiebemechanismus an der Kabelschleife ganz heraus. Hinweis: Kabel können übereinander liegen. 1.1) Tire del mecanismo de deslizamiento en la trampilla para cables hasta el final. 1.2) Coloque los cables en las ranuras correspondientes. Nota: los cables se pueden apilar los dos en dos. 1.1) Tirez le mécanisme du collecteur de câble complètement. 1.2) Puis placez les câbles dans les fentes du collecteur de câble. Remarque : Les câbles peuvent être superposés. 1.1) Estrane completamente il meccanismo di scorrimento sul bloccacavo. 1.2) Poi posizionare i cavi nelle fessure del bloccacavo. Nota: i cavi possono essere sovrapposti doppi. 1.1) Trek het schuifmechanisme op de kabelval volledig. 1.2) Naar buiten en plaats de kabels in de sleuven van de kabelval. Opmerking: kabels kunnen op elkaar geplagd worden. 1.1) Puxe o mecanismo deslizante no suporte para cabos totalmente para fora. 1.2) Coloque os cabos nas ranhuras do suporte para cabos. Nota: os cabos podem ser empilhados a pares. 1.1) Kablo ayrıca üstündeki kayar mekanizmayı tamamen di araya çekin. 1.2) sonra kablolan kablo ayrıncım deliklerine yerle tirin. Not: kablolar çift kat yerle tirilebilir. 1.1) 1.2)

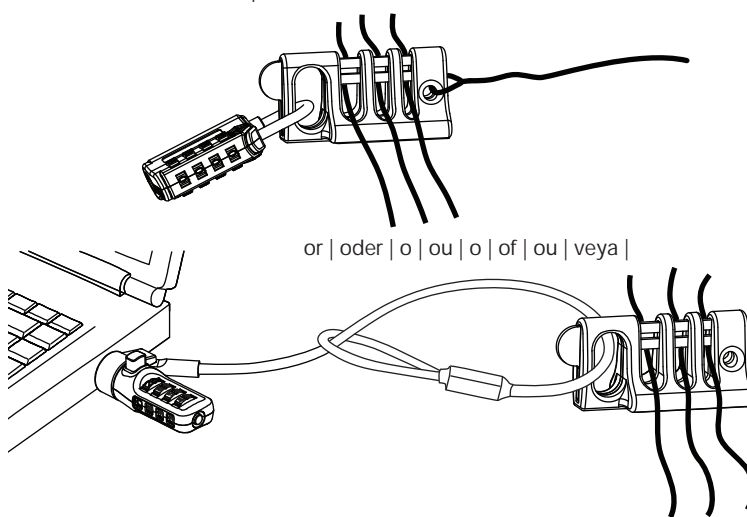
- 2) Push the sliding mechanism back to close it. 2) Schieben Sie den Schiebemechanismus zurück, um ihn zu schließen. 2) Empuja el mecanismo de deslizamiento hacia atrás para cerrarlo. 2) Poussez sur le mécanisme pour le refermer. 2) Druk het schuifmechanisme terug om het te sluiten. 2) Empurre o mecanismo deslizante para dentro, para o fechar. 2) Kayar mekanizmayı kilitlemek için geride to ru itin. 2)



Lock the Cable Trap

Sperren Sie die Kabel Trap | Bloqueo la trampa del cable | Verrouiller le du collecteur de câble | Bloccare il Cavo Trappola | Vergrendel de Kabel Trap | Bloquear o Cabo Armadilha | Kablo Tuzak kilidi

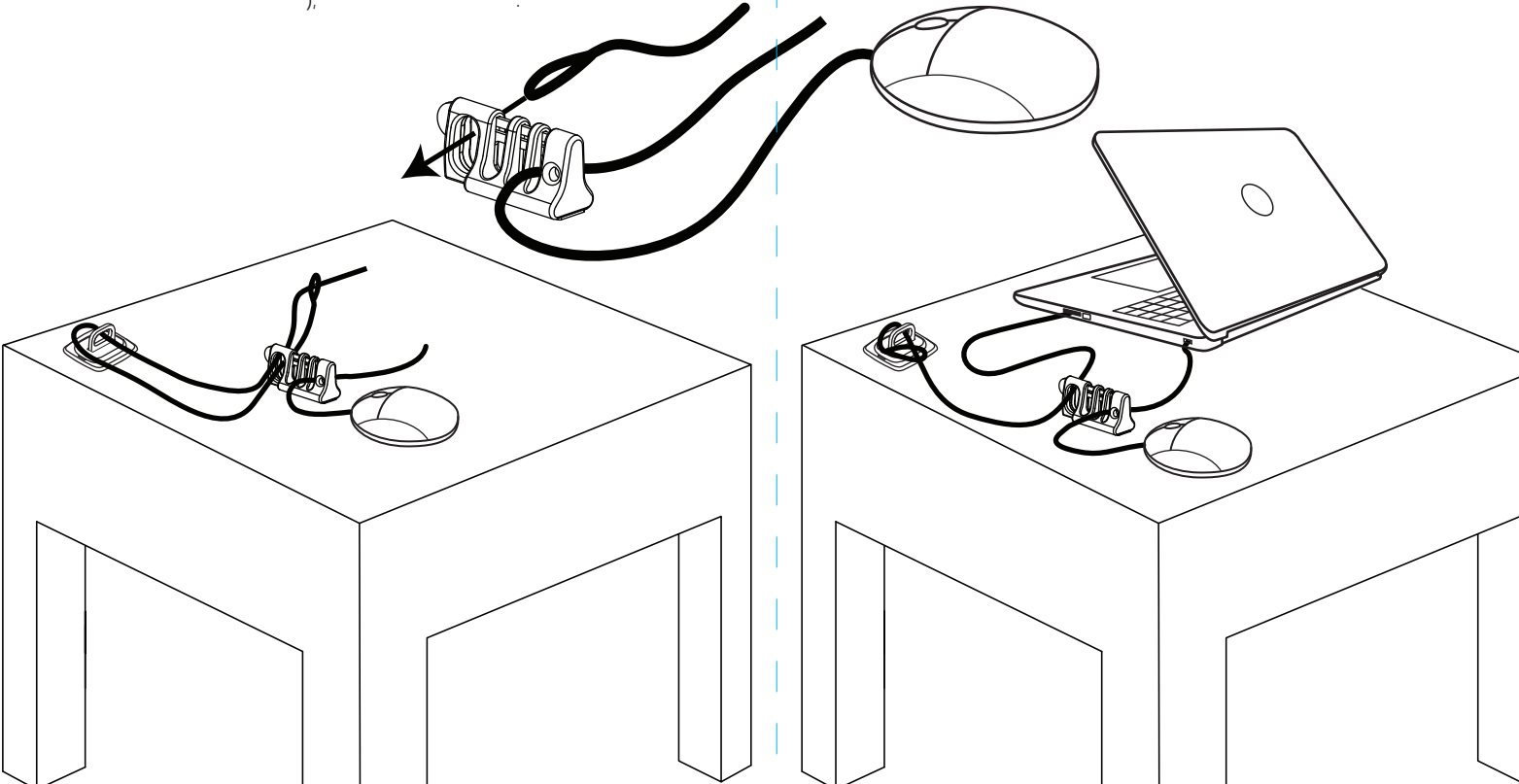
- Once the cable trap is closed, pass a security cable lock through the cable trap preventing it from being opened. 3) Führen Sie nach dem Schließen der Kabelschleife ein Sicherheitskabelschloss hindurch, das ein Öffnen der Kabelschleife verhindert. 3) Una vez que la trampa del cable está cerrada, pase un candado de seguridad a través de la misma para evitar que se abra. 3) Lorsque le collecteur de câble est fermé, passez un verrou de sécurité dans le collecteur de câble pour l'empêcher d'être ouvert. 3) Una volta chiuso il bloccacavo, far passare un lucchetto a cavo di sicurezza attraverso il bloccacavo, facendo in modo che non possa essere aperto. 3) Als de kabelval gesloten is, haalt u een beveiligingskabelslot door de kabelval zodat deze niet geopend kan worden. 3) Assim que o suporte para cabos estiver fechado, passe um candado de cabo de segurança pelo suporte para cabos, para impedir a sua abertura. 3) Kablo ayrıca kapandıktan sonra kablo ayrıncım içinden bir güvenlik kablo kilidi geçirecek açılması önleyin. 3)



Securing the Cable Trap

Kabelschleife sichern | Ajuste del cable de bloqueo | Fixer le collecteur de câble | Fissaggio del bloccacavo | Bevestigen van de kabelval | Fixar o suporte para cabos | Kablo Tutucunun Sabitlenmesi |

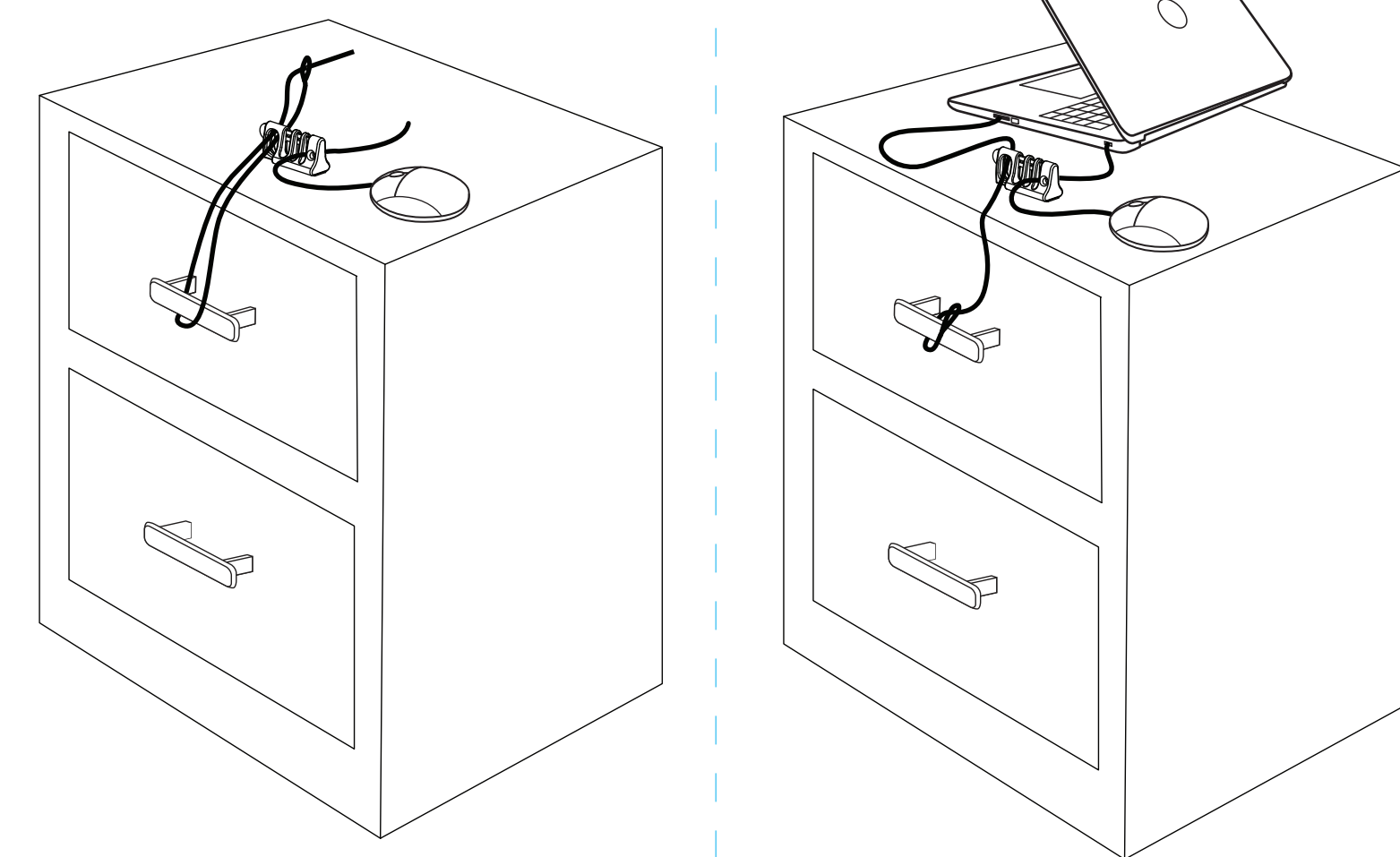
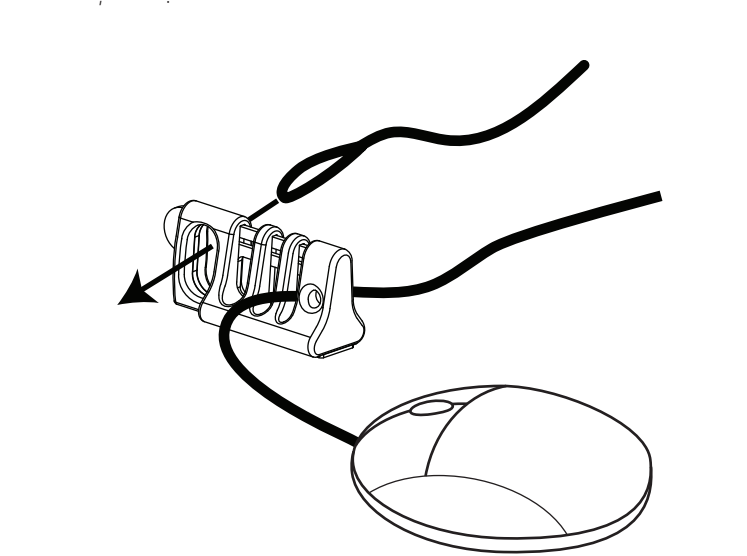
4A) Loop a security cable around any convenient immovable object, such as a mounted lock plate (which is an additional item and not included in the pack) on a desk. | 4A) Legen Sie ein Sicherheitskabel als Schlaufe um ein unbewegliches Objekt herum, z. B. eine auf einem Schreibtisch montierte Schlossplatte (bei der es sich um einen Zusatzartikel handelt, der nicht im Paket inbegriffen ist). | 4A) Pase un cable de seguridad alrededor de cualquier objeto inamovible, como una placa de bloqueo montada (un elemento adicional que no está incluido en el paquete) en un escritorio. | 4A) Passez un câble de sécurité autour d'un objet fixe, comme un palastre (article en sus, non inclus dans l'emballage) sé à un bureau. | 4A) Avvolgere un cavo di sicurezza intorno a un oggetto fisso adatto, come una piastrina di bloccaggio (articolo aggiuntivo non incluso nella confezione) montata su una scrivania. | 4A) Leg een beveiligingskabel rond een vast object, zoals een gemonteerde slotplaat (dit is een extra artikel, dat niet standaard in het pakket wordt meegeleverd) op een bureau. | 4A) Faça um laço com o cabo de segurança à volta de um objeto inamovível por perto, como uma placa para candado (artigo extra, não incluído no conjunto) montada numa secretária. | 4A) Güvenlik kablouna, masaya monte edilm kilit plakası gibi sabitli herhangi bir nesnenin etrafından dola tren. | 4A) Kablo ayrıca ek bir duvarlık ve pakete dahil de ildir. | 4)



Securing the Cable Trap

Kabelschleife sichern | Ajuste del cable de bloqueo | Fixer le collecteur de câble | Fissaggio del bloccacavo | Bevestigen van de kabelval | Fixar o suporte para cabos | Kablo Tutucunun Sabitlenmesi |

4B) Loop a security cable around any convenient immovable object, such as a cabinet. | 4B) Legen Sie ein Sicherheitskabel als Schlaufe um ein unbewegliches Objekt herum, z. B. einen Schrank. | 4B) Pase un cable de seguridad alrededor de cualquier objeto inamovible, como un gabinete. | 4B) Passez un câble de sécurité autour d'un objet fixe, comme une armoire. | 4B) Avvolgere un cavo di sicurezza intorno a un oggetto fisso adatto, come un armadio. | 4B) Leg een beveiligingskabel rond een vast object, zoals een kast. | 4B) Faça um laço com o cabo de segurança à volta de um objeto inamovível por perto, como um armário. | 4B) Güvenlik kablouna, dolap gibi sabit herhangi bir nesnenin etrafından dola tren. | 4)



330.2 mm

482.6 mm

Warranty

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com.

Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Targus is a registered trademark of Targus International LLC in the US and in certain other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to targus.com/us/product_registration You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Technical Support

For technical questions, please visit:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes US, Australia, CAN, EMEA, and Internet links.

For user guide in English please visit https://uk.targus.com/asp20glx

Garantie

2 JAHRE BEGRENZTE GARANTIE: Wir sind stolz auf die Qualität unserer Produkte. Einzelheiten zur Garantie und eine Übersicht der Niederlassungen weltweit finden Sie unter www.targus.com. Die Produktgarantie von Targus deckt keine Geräte oder Produkte ab, die nicht von Targus gefertigt wurden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Notebooks, Smartphones, Geräte oder sonstige Produkte, die zusammen mit dem Targus Produkt verwendet werden können). Targus ist eine eingetragene Marke von Targus International LLC in den USA und in bestimmten anderen Ländern. Alle Logos und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Alle Rechte vorbehalten.

Produktregistrierung

Targus empfiehlt, dass Sie Ihr Targus Zubehör nach dem Kauf zeitnah registrieren. Gehen Sie zu targus.com/us/product_registration Sie müssen Ihren vollständigen Namen, E-Mail-Adresse, Land des Wohnsitzes und Produktinformationen angeben.

Technischer Support

Bei technischen Fragen besuchen Sie bitte:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes USA, Australien, CAN, EMEA, and Internet links.

Das Benutzerhandbuch in Deutsch finden Sie unter https://uk.targus.com/de/asp20glx

Garantie

GARANTEE LIMITEE A 2 ANS: nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour avoir des informations complètes sur nos garanties et une liste de nos bureaux à travers le monde, veuillez consulter le site www.targus.com.

La garantie produit de Targus ne couvre pas tout appareil ou produit non fabriqué par Targus (notamment les ordinateurs portables, smartphones, périphériques ou autres produits pouvant être utilisés en lien avec le produit Targus). Targus est une marque déposée de Targus International LLC aux États-Unis et dans certains autres pays. Tous les logos et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

Enregistrement du produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus immédiatement après l'achat. Allez sur targus.com/us/product_registration Vous devez indiquer votre nom complet, votre adresse e-mail, votre pays de résidence et les caractéristiques du produit.

Assistance technique

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site :

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes US, Australie, CAN, EMEA, and Internet links.

Pour obtenir le guide de l'utilisateur en français, consultez www.targus.com/fr/asp20glx

Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI: Siamo orgogliosi della qualità dei nostri prodotti. Per conoscere i dettagli completi della garanzia e avere un elenco dei nostri uffici nel mondo, visitate www.targus.com.

La garanzia del prodotto Targus non copre alcun dispositivo o prodotto che non sia stato fabbricato da Targus (inclusi, senza essere limitati, ai computer portatili, smartphone, dispositivi, o ogni altro prodotto che possa essere usato in collegamento con il prodotto Targus). Targus è un marchio di fabbrica registrato di Targus International LLC negli USA e in alcuni altri paesi. Tutti i loghi e i marchi di fabbrica registrati sono di proprietà dei rispettivi detentori. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tutti i diritti riservati.

Registrazione prodotto

Targus consiglia di registrare il vostro accessorio Targus entro breve tempo dall'acquisto. Andate su targus.com/us/product_registration Sarà necessario indicare il vostro nome e cognome, indirizzo di posta elettronica, paese di residenza e fornire informazioni sul prodotto.

Supporto tecnico

Per domande tecniche, si prega di visitare:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes Australia, America Latina, EMEA, and Internet links.

Per la guida d'uso in italiano si prega di visitare https://uk.targus.com/asp20glx

Garanti

2 YIL SINIRLI GARANT : Ürünlerimizin kalitesinden gurur duyuyoruz. Garanti ko ulian hakkında ayrıntılı bilgi ve tüm dünyadaki ofislerimizin bir listesini için lütfen ziyaret edin: www.targus.com

Targus ürün garantisini (laptoplar, akıllı telefonlar, cihazlar veya Targus ürünü ile ba li olanlar olarak kullanılacaklar) di er tüm ürünler dahil olmak, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) Targus tarafından üretilmemi herhangi bir cihaz ya da ürünü kapsamaz. Targus, Targus International LLC'nin ABD'ye ve di er bazı ülkelerde tescilli ticari markasıdır. Tüm logolar ve tescilli ticari markalar ilgili sahiplerine aittir. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tüm hakları saklıdır.

Ürün Kaydı

Targus, Targus aksesuarınızı satın aldıktan sonra mümkün olan en kısa sürede kayıt olmanızı önerir. targus.com/us/product_registration (ürün kaydı) sayfasına gidin. Açık adresinizi, e-posta adresinizi, ikamet etti iniz ülkeyi ve ürün bilgilerinizi vermeniz gerekecektir.

Teknik Destek

Teknik sorularınız için, lütfen web sitemizi ziyaret edin:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes ABD, Avustralya, KANADA, EMEA, and Internet links.

Türkçe kullanım kılavuzu için lütfen ziyaret edin https://uk.targus.com/asp20glx

Garanti

2- : www.targus.com.

Targus (Targus, Targus Targus International LLC ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806.

Targus Targus targus.com/us/product_registration

targus.com/us/support 1.800.283.6325 targus.com/au/support 1.800.283.6325

targus.com/ca/support soporte@targus.com

https://uk.targus.com/asp20glx

Garantia

2 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA: Estamos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Si desea consultar toda la información relativa a la garantía y una lista de nuestros oficinas en todo el mundo, visite www.targus.com.

La garantía del producto de Targus no cubre ningún dispositivo o producto que no haya sido fabricado por Targus (incluidos, sin limitación, ordenadores portátiles, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pueda ser utilizado en conexión con el producto de Targus). Targus es una marca registrada de Targus International LLC en los Estados Unidos y en otros países. Todos los logotipos y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806, EE. UU. Reservados todos los derechos.

Registro del producto

Targus le recomienda que registre su accesorio de Targus cuanto antes tras la compra. Visite targus.com/us/product_registration Para el registro debe proporcionar su nombre completo, dirección de correo electrónico, país de residencia e información del producto.

Asistencia técnica

Para consultas técnicas, visite:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes EE UU, Australia, Canadá, Europa, Oriente Medio y África, and Internet links.

Para obtener la guía del usuario en español, visite www.targus.com/es/asp20glx

Garantia

GARANZIA LIMITADA DE 2 ANOS: Orgulhamo-nos da qualidade dos nossos produtos. Para obter informações completas sobre a garantia e uma lista dos nossos escritórios em todo o mundo, consulte www.targus.com.

A garantia de produto Targus não cobre nenhum dispositivo ou produto que não tenha sido fabricado pela Targus (incluindo, entre outros, computadores portáteis, smartphones, dispositivos ou outros produtos utilizados em conjunto com o produto Targus). Targus é uma marca registrada da Targus International LLC nos EUA e em alguns outros países. Todos os logotipos e marcas registradas são propriedade dos respetivos proprietários. ©2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806, EUA. Todos os direitos reservados.

Registo do produto

A Targus recomenda o registo do seu acessório Targus logo após a respetiva compra. Visite targus.com/us/product_registration Terá de indicar o seu nome completo, o seu endereço de correio eletrónico, o seu país de residência, bem como informações sobre o produto.

Apoio técnico

Para questões técnicas, consulte:

Table with 2 columns: Region and Contact Info. Includes EUA, Australia, Canadá, EMEA, and Internet links.

Para obter o manual do utilizador em português, visite https://uk.targus.com/asp20glx

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus's Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (0) by mail at Suite 2, Level 5, 5 Rieder Boulevard, Rhodes NSW 1518, by phone in AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaus@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty/allure.

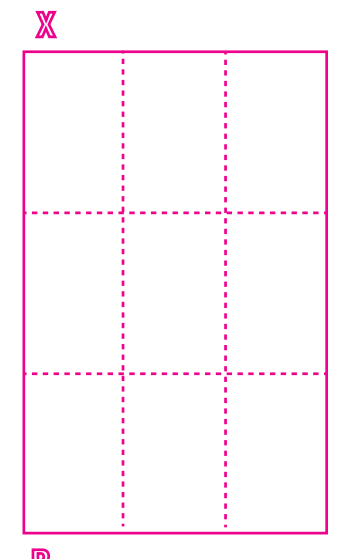
targus.com Patent; see targus.com/patents | Le brevet, voir targus.com/patents



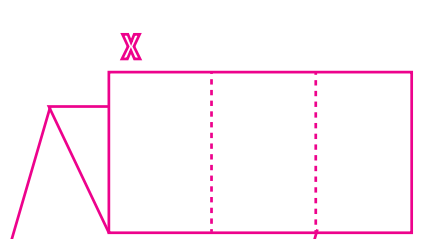
410-3862-0018

FOLDING

1



2



3

